

پاشاگردانی له ریڼووسی زمانی کوردی دا!

وهك ئەزانين له م ماوه دا رهشنووسی دهستووری ئیراق ئاماده كرا. له گه له ئه وهدا زمانی وهرگێرانی رهشنووسه كه ئاسان و رهوان نییه، بهلام خودی ئه و ئهركه ی كه ئه نجامیان دراوه خزمه تییکی گرنه و پێویسته به سپاس كردنه! ئه گه ره ووردی ماده به ماده و به ند به به ند بیخوینییه وه دهبینین خودی رهشنووسه كه پریه تی له شهرت و مه رج و ئه گه ره ئه ما. ئه گه ره ناوی راسته قینه ی بۆ دیاری بكریت، ده بی ناوی بنین «ئه گه رستان» نهك رهشنووسی دهستوور.

هه موومان ئه وه مان له یاده، پێشتر رابه رانی پارتی دیموكراتی كوردستانی ئیراق و یه كیه تی نیشتمانی كوردستان باسی ئه وه یان ده كرد، كه له دهستووردا باسی ئیراقی فیدرال و كوردستانی فیدرال و **سنوره كانی** ئه و دوو فیدراله ده سنیشان ده كریت، هه روه ها ده یانكوت: مافی، دیاری كردنی مافی چاره نووس له دهستووردا ده بی بنووسریت.

دهستوور نووسرا، به لام بی باسكردنی خالانه! له خویندنه وه ی ئه و رهشنووسه دا چه ند خالیک سه رنجی نووسه ری ئه م چه ند دیره ی به لای خۆدا راكیشاوه، لیره دا به ئهركی سه رشانی خۆمی ئه زانم ئاماژه به یه كێك له و خالانه بكم، ئه وه یش ماده ی «٤» سه باره ت به زمانی كوردییه كه به و جۆره یه:

{(ماده ی «٤»):

یه كه م: زمانی عه ره بی و زمانی كوردی هه ردووکیان زمانی فه رمی عێراقن. مافی عێراقییه كان زامن ده كات به فێر كردنی منالانیان به زمانی دایك وهك توركمانی یان سریانی له ده زگا فێركاریه كانی حكومه تدا به گوێره ی پرهنسیبه په روه رده ییه كان. یاخود به هه ر زمانیکی دیکه له ده زگا فێرکاری به تایبه ته كاندا.

دووه م: چوارچێوه ی زمانه وانی زمانی فه رمی دیاری ده كات. و چۆنیه تی جێبه جێ كردنی فه رمانه كانی ئه م ماده ده یه ش دیاری ده كات به یاسایه ك كه نه مانه ده گریته خۆ:

أ = ده ركردنی پۆژنامه ی فه رمی به هه ردوو زمانه كه.

ب = سه كردن و گه فوگۆ كردن و دوان و ده ربړین له بوار فه رمییه كاندا وهك نه نجوومه نی ئوینه ران «په رله مان» نه نجوومه نی وه زیران. و دادگاكان و كوڼگره فه رمییه كان. به هه ریه ك له و دوو زمانه .

ج = دان نان و نیعتراف كردن به و به ئه گه فه رمی و گوێپه وه كان به هه ر دوو زمان و ده ركردنی به ئه گه فه رمییه كان به هه ر دوو زمانه كه.

= كردنه وه ی قوتابخانه كان به هه ر دوو زمان به پێی پرهنسیب و مه رجه په روه رده ییه كان.

ه = هه ر بواریکی دیکه به مای یه كسانی ده یگریته وه. وهكو كاغه زی پاره په ساپۆرتی سه فه ر و پۆله كان.

سیه م ده زگا و دهسته نیتخادیه كان له هه ری می كوردستاندا هه ر دوو زمانه كه به كار ده یئیت.

چوارەم: ھەردوو زمانی تورکمانی و زمانی سریانی دوو زمانی ھەرمین ھەو ناوچانە ی کە بونیان ھە یە تیایدا.

پینجەم: بۆ ھەر ھەریمیک یان پارێزگایە ک ھە یە کە زمانیکی ناوچە یی «محلی» دیکە بکاتە زمانی ھەرمی زیاد گەر زۆرینە ی دانیشوانە کە ی لە ڕاپرسییە کی گشتیدا بریاریان لە ھەر دا.». سەرچاوە سائیتی ئەنتیرنیتی «بروسکە».

*

با لە دەسکەوتی ئەم خالە بکۆلینە وە.

یە کە مین دەسکەوتی بۆ گەلی کورد ئە و ھە یە کە **کورد بە رەسمی بوو بە ئێراقی**.
با لە پیادە کردنی زمانی ھەرمی و رەسمی کوردی لە ئێراقدا بکۆلینە وە. لە بەندی سینیە می ئە و ماددە دا بە و جۆرە نووسراوە: **سپیەم دەزگا و دەستە ئیحادییە کان لە ھەریمی کوردستاندا ھەر دوو زمانە کە بە کار دەھینیت**.

«ھەر دوو زمانە کە» مەبەست زمانی کوردی و عەرەبییە. ئە گەر زمانی کوردی وە ک زمانی عەرەبی زمانی ھەرمی و رەسمی ئێراق بی، پێویست بە نووسینی ئە و بەندە ناکات و خودبەخود وە ک زمانی عەرەبی ھەم لە ھەریمی کوردستان و ھەم لە ھەموو ناوچەکانی دیکە ی ئێراق لە ئیدارە و قوتابخانە و زانستگادا بە کار دەبریت. مەبەست لە نووسینی ئە و رستە سەبارەت بە ھەریمی کوردستان ئە و دەدات بە دەستە وە کە زمانی کوردی تەنیا لە ھەریمی کوردستاندا بە کار دەبریت، بەلام زمانی عەرەبی دەبی لە سەرتاسەری ئێراقدا بە کار ببریت.

با بزانی ئەم زمانە کوردییە یش کە بوو بە زمانی ھەرمی و رەسمی لە لایەن خودی خۆمانە وە چۆناوچۆن پەرور دە کراوە و چۆناوچۆن بە کار براوە، با سەیری چەند نموونە یە کی بکەین.

{ (دوای ھوشدارییە کە ی سەرۆک بارزانی

حکومەتی عێراقی فیدرال بە ھەموو ئەندامەکانیە وە جاریکی دیکە سویندی یاسایی دەخۆنە وە.)

{ (رۆژنامە ی خەبات ژمارە ۱۷۸۸ دووشەممە ۱۹ ی گولانی ۲۷۰۵ کوردی) }.

{ (دوای ناپەزایی کوردو لیستی ھاو پەیمانای کوردستان

حکومەتی نوئی عێراق سەرلەنوئی سویندی یاسایی خوار دە وە.)

{ (کوردستانی نوئی ژمارە - ۳۶۶۷ سینی شەمە ۱۰/۵/۲۰۰۵) }

{ (حکومەت بە ۲ و) - (حکومەت بە ۱ و) - (عێراق بە «ی» قەلەو) - (عێراق بە «ی» باریک) کامیان دروستە؟! }

ئە گەر لە بەیانی فۆرمی زمانی کوردی و جۆری دوانی زمانی کوردی بروانین، پتی **ع** لە پیش پتی **ی** و **ئ** دا بە و جۆرە ی کە لە زمانەکانی عەرەبی و فارسیدا بە **ع** بەیان دە کرد،

نییه، بهلکو به شیوهی پیتی (ئ) دیته سهر زمان. له سهر ههمان شیوه پچوکتان دهنوسیت **ئیراق**.

ئهگهر سهرنج بدهین له بهیان و دوانی هندی ناوچهی کوردستان که دوورن له سنووری زمانی عهره بی و فارسی ئه و باسه مان تا رادهیهک بۆ روون ده بیته وه. له و ناوچانه دا ناوی **عومه ر** به **هۆمه ر** - **عوسمان** به **وهسمان** بهیان ده کریت. ئه وهیش ده گهریته وه بۆ ئه وه که پتی **ع** له سهره تای وشه له زمانی کوردیدا به ریتی و ئاههنگی زمانی عهره بی و فارسی بهیان نا کریت. نازانم ئه و شیکردنه وه م دروسته یا هه له یه؟ له درێژهی ههمان پاشاگهردانی و بی سهروبه ره ی له نووسینی کوردیدا با سهرنجیک له و چهند نمونه ی خواره وه بدین

وشه ی **مه سعود**، له کوردیدا وهک ناو به کار ده بریت. با بزانی چۆنی دهنوسین:
{ **به پیزان مام جهلال و مه سعود بارزانی سهردانی یه کترین کرد**. (کوردستانی نوئ چاپی دهره وه ژماره < ۵۷ ئۆکتۆبه ری ۱۹۹۸ >). }

{ **بۆ برای به پیز مام جهلال / دکتۆر به ره م له مسعود بارزانی یه وه**

هه والی تیروور کردنی کاک به ره م تاوانیک نییه ته نها له دژی (ی.ن.ک) بیت؛ به لکو له دژی پارتیسه وه له دژی ئه زموونی گه له که مانه .

{ **سه روک بارزانی به شاری له پرسه ی نووسه رو پروونا کبیری کورد خوالیخوشبوو ماموستا مه سعود محمه د دهکات**. (روژنامه ی برایه تی ژماره < ۳۶۵۲ > کپینج شه ممه ۴ ی نیسانی ۲۰۰۲ >). }

{ **سه روک مسعود بارزانی سویندی یاسایی ده خوات و بۆ یه که مجار کوردستان سه روکیکی هه ئبژیردرای ده بیت**. (روژنامه ی خه بات ۲۰۰۵/۶/۱۲ >). }

{ **ته نانه ت روژنامه نووسیک دهنوسیت و ده لیت: نیستا یاسه تی دهره وه ی نه مریکا مه سعود بارزانی دا یه نیت**. (گوفاری گولان ژماره - ۸۷ - ۱۹ / ۹ / ۱۹۹۶ فه له که دین کاکه بی). }

{ **له فیدرالی که متر یه کسانه به سفر مهاباد قهره داغی** ۲۰۰۴ / ۹ / ۱۱
خویندنه وه یهک بۆ وتاره که ی روژنامه ی خه بات و چاوپیکه وتنه که ی که نالی - العربیه - ی به پیز مه سعود بارزانی. { سایی کوردستان نیت }.
له و سغ رینوسه ی (مه سعود - مسعود - مه سعود) کامیان دروسته؟! }

ئەو چەند نمونە وەك هەلەى ئىملای دەسنیشان نەكراون، بەلكو وەك شیوازی نووسین دەیان و سەدان جار بەكار براون، دەتوانن چاویك بەو رۆژنامە و گوڤار.... بگێرن تا ئەو باسەتان بەجوانی بۆ دەرکەوێت!

لیكۆلینەو ه لەو باسە واتە رینووسی زمانی كوردی كاری كەسانیکە كە لەو بواردەدا شارەزاییان هەیه، نەك من! ئەوانەى كە دەسنیشان كراون وەك كەموكۆپى نووسراوەى هەستم پێكردووه، بە پێویستم زانی سەرنجى شارەزاییانى بۆ راکیشم. هیوادارم رینووسیكى یەكگرتوومان ببێت و هەموومان دەستوورەكانى پەیرهو بكەین.

سەعی سەقزى قایشى

٢٠٠٥/٩/١١